



**Europäische Union**

**Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union**

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxemburg  
E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670

Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

**Bekanntmachung eines Prüfungssystems – Versorgungssektoren**

Richtlinie 2004/17/EG

Diese Bekanntmachung ist ein Aufruf zum Wettbewerb  ja  nein

**Abschnitt I: Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

|  |               |   |
|--|---------------|---|
| Offizielle Bezeichnung:  |               | Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i> |
| Postanschrift:   |               |   |
| Ort:   | Postleitzahl: | Land:   |
| Kontaktstelle(n):<br>Zu Händen von:  |               | Telefon:  |
| E-Mail:  |               | Fax:  |
| Internet-Adresse(n): <i>(falls zutreffend)</i><br>Hauptadresse des Auftraggebers: <i>(URL)</i><br>Adresse des Beschafferprofils: <i>(URL)</i><br>Elektronischer Zugang zu Unterlagen: <i>(URL)</i><br>Elektronische Einreichung von Bewerbungen und Teilnahmeanträgen: <i>(URL)</i><br><i>Bitte machen Sie ausführlichere Angaben in Anhang A.</i> |               |   |
| Weitere Auskünfte erteilen<br><input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.I ausfüllen)</i>   |               |   |
| Weitere Unterlagen verschicken<br><input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.II ausfüllen)</i>  |               |   |
| Teilnahmeanträge oder Bewerbungen sind zu richten an<br><input type="radio"/> die oben genannten Kontaktstellen <input type="radio"/> Sonstige <i>(bitte Anhang A.III ausfüllen)</i>   |               |   |

**I.2) Haupttätigkeit(en)**

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme                | <input type="checkbox"/> Eisenbahndienste  |
| <input type="checkbox"/> Strom  | <input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste |
| <input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl                         | <input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen  |
| <input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen | <input type="checkbox"/> Flughafenanlagen  |
| <input type="checkbox"/> Wasser   | <input type="checkbox"/> Sonstige: <i>(bitte angeben)</i>                                      |
| <input type="checkbox"/> Postdienste  |  |

**I.3) Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber**

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber:  ja  nein  
*(falls ja, weitere Angaben zu diesen Auftraggebern bitte in Anhang A)*



## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

### III.1) Teilnahmebedingungen

#### III.1.1) Qualifizierung für das System:

*(Falls diese Informationen sehr ausführlich sind und auf Unterlagen beruhen, die interessierten Lieferanten, Bauunternehmen oder Dienstleistern zugänglich sind, reichen eine Zusammenfassung der wichtigsten Bedingungen und Methoden und ein Verweis auf diese Unterlagen aus)*

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen

Methoden, mit denen die Erfüllung der einzelnen Anforderungen überprüft wird

#### III.1.2) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen *(falls zutreffend)*

- Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten
- Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1) Zuschlagskriterien

|  |            |           |            |
|--|------------|-----------|------------|
| <b>IV.1.1) Zuschlagskriterien</b> (falls bekannt)  |            |           |            |
| <input type="radio"/> Niedrigster Preis<br>oder<br><input type="radio"/> das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf<br><input type="radio"/> die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)<br><input type="radio"/> die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung aufgeführt sind |            |           |            |
| Kriterien  | Gewichtung | Kriterien | Gewichtung |
| 1. [ ]   | [ ]        | 6. [ ]    | [ ]        |
| 2. [ ]   | [ ]        | 7. [ ]    | [ ]        |
| 3. [ ]   | [ ]        | 8. [ ]    | [ ]        |
| 4. [ ]   | [ ]        | 9. [ ]    | [ ]        |
| 5. [ ]   | [ ]        | 10. [ ]   | [ ]        |
| <b>IV.1.2) Angaben zur elektronischen Auktion</b><br>Eine elektronische Auktion wird durchgeführt <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein<br>(falls ja, falls zutreffend) Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:  |            |           |            |

### IV.2) Verwaltungsangaben

|   |
|---|
| <b>IV.2.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber:</b> (falls zutreffend)   |
| <b>IV.2.2) Dauer der Gültigkeit des Prüfungssystems</b><br>Dauer der Gültigkeit: von [ ]/[ ]/[ ] bis: [ ]/[ ]/[ ] (TT/MM/JJJJ)<br><input type="checkbox"/> Unbestimmte Dauer<br><input type="checkbox"/> Sonstige   |
| <b>IV.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung</b> (falls zutreffend)<br>Das Prüfungssystem wird verlängert <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein<br>(falls ja) Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: |

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

### VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Ein oder mehrere Aufträge im Rahmen des Prüfungssystems beziehen sich auf ein Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird

ja  nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

### VI.2) Zusätzliche Angaben: (falls zutreffend)

### VI.3) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

#### VI.3.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse: (URL)

Fax:

#### Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse: (URL)

Fax:

#### VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

#### VI.3.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse: (URL)

Fax:

VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: [ ]/[ ]/[ ] [ ] [ ] [ ] (TT/MM/JJJJ)

## Anhang A

### Sonstige Adressen und Kontaktstellen

#### I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

|                                     |               |   |
|-------------------------------------|---------------|---|
| Offizielle Bezeichnung:             |               | Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i> |
| Postanschrift:                      |               |   |
| Ort:                                | Postleitzahl: | Land:   |
| Kontaktstelle(n):<br>Zu Händen von: |               | Telefon:  |
| E-Mail:                             |               | Fax:  |
| Internet-Adresse: <i>(URL)</i>      |               |   |

#### II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen weitere Unterlagen erhältlich sind

|                                     |               |   |
|-------------------------------------|---------------|---|
| Offizielle Bezeichnung:             |               | Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i> |
| Postanschrift:                      |               |   |
| Ort:                                | Postleitzahl: | Land:   |
| Kontaktstelle(n):<br>Zu Händen von: |               | Telefon:  |
| E-Mail:                             |               | Fax:  |
| Internet-Adresse: <i>(URL)</i>      |               |   |

#### III) Adressen und Kontaktstellen, an die Teilnahmeanträge und Bewerbungen zu richten sind

|                                     |               |   |
|-------------------------------------|---------------|---|
| Offizielle Bezeichnung:             |               | Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i> |
| Postanschrift:                      |               |   |
| Ort:                                | Postleitzahl: | Land:   |
| Kontaktstelle(n):<br>Zu Händen von: |               | Telefon:  |
| E-Mail:                             |               | Fax:  |
| Internet-Adresse: <i>(URL)</i>      |               |   |

#### IV) Adresse des anderen Auftraggebers, in dessen Namen der Auftraggeber beschafft

|                         |               |   |
|-------------------------|---------------|---|
| Offizielle Bezeichnung: |               | Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i> |
| Postanschrift:          |               |   |
| Ort:                    | Postleitzahl: | Land:   |

..... (Verwenden Sie Anhang A Abschnitt IV in beliebiger Anzahl) .....

## Anhang C2 – Versorgungssektoren

### Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2004/17/EG

| Kategorie Nr [1] | Bezeichnung  |
|------------------|--|
| 1                | Instandhaltung und Reparatur   |
| 2                | Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr  |
| 3                | Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr   |
| 4                | Postbeförderung im Landverkehr [3] sowie Luftpostbeförderung   |
| 5                | Telekommunikation  |
| 6                | Finanzdienstleistungen: a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte [4]   |
| 7                | Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten   |
| 8                | Forschung und Entwicklung [5]  |
| 9                | Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung  |
| 10               | Markt- und Meinungsforschung   |
| 11               | Unternehmensberatung [6] und verbundene Tätigkeiten  |
| 12               | Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen |
| 13               | Werbung  |
| 14               | Gebäudereinigung und Hausverwaltung  |
| 15               | Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage  |
| 16               | Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen  |
| Kategorie Nr [7] | Bezeichnung  |
| 17               | Gaststätten und Beherbergungsgewerbe   |
| 18               | Eisenbahnverkehr   |
| 19               | Schifffahrt  |
| 20               | Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs   |
| 21               | Rechtsberatung   |
| 22               | Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [8]  |
| 23               | Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport   |
| 24               | Unterrichtswesen und Berufsausbildung  |
| 25               | Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen   |
| 26               | Erholung, Kultur und Sport   |
| 27               | Sonstige Dienstleistungen  |

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 31 und Anhang XVII A der Richtlinie 2004/17/EG.

2 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung – ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten – von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder von Rechten daran. Verträge über Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form geschlossen werden, fallen jedoch unter die Richtlinie.

5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 32 und Anhang XVII B der Richtlinie 2004/17/EG.

8 Außer Arbeitsverträge.